



Amt für Verbraucherschutz, Zugerstr. 50a, 6312 Steinhausen

Wassergenossenschaft Allenwinden  
Wasserversorgung  
Eggried 24  
6319 Allenwinden

T direkt 041 723 74 74  
nicole.fries@zg.ch  
Steinhausen, 10. September 2024 FRNI

**Untersuchungsbericht Nr. 24-0781**  
**Lebensmittelrechtliche Beurteilung**

Sehr geehrte Damen und Herren

**Sachverhalt**

Im Rahmen der Schwerpunktkampagne "Trinkwasser Netzproben Herbst 2024" wurden Proben erhoben und auf die im Anhang genannten Parameter überprüft. Die analytischen Parameter erfüllen soweit geprüft die lebensmittelrechtlichen Anforderungen.

Bei Fragen geben wir gerne Auskunft.

Freundliche Grüsse  
Lebensmittelkontrolle

Nicole Fries  
Leiterin Lebensmittelinspektion

## ANHANG

### Erhobene / untersuchte Proben

Anzahl Proben:	2
Proben erhoben bei:	Wassergenossenschaft Allenwinden, Eggried 24, CH-6319 Allenwinden
Proben erhoben durch:	Michael Feld, Sachbearbeiter Wasser
Eingangsdatum der Proben:	03.09.2024

### Probeninformationen

Probe Nr.	24-0781-001
Bezeichnung	Feuerwehrdepot, Hy 275; Produktionsland: Schweiz; Wassertemperatur: 18.4 °C
Probe Nr.	24-0781-002
Bezeichnung	Friedhof Allenwinden; Produktionsland: Schweiz; Wassertemperatur: 17.8 °C

**Untersuchungsergebnisse**

Probe Nr.	24-0781-001	24-0781-002		
Probe Nr. extern	522	527		
Bezeichnung	Feuerwehrdepot, Hy 275	Friedhof Allenwinden		
Prüfverfahren Parameter	Einheit	Resultat	Resultat	Rechtliche Anforderungen
M_MB_28; EN ISO 6222 mod TBDV Aerobe mesophile Keime in Wasser	KBE/ml	11	< 10	≤ 300 <sup>1)</sup>
M_MB_23; SN EN ISO 9308-1 Escherichia coli	KBE/100ml	n.n.	n.n.	n.n. <sup>1)</sup>
M_MB_14; SN EN ISO 7899-2 Enterokokken	KBE/100ml	n.n.	n.n.	n.n. <sup>1)</sup>

**Informationen zu den Untersuchungsergebnissen**

<sup>1)</sup> Verordnung über Trinkwasser sowie Wasser in öffentlich zugänglichen Bädern und Duschanlagen (TBDV, 817.022.11)

**Fett** = Parameter nicht konform

n.n. = nicht nachweisbar

n.a. = nicht auswertbar; eine Messung konnte aus analytischen Gründen nicht ausgewertet werden

KBE = koloniebildende Einheiten

< = Chem./physikalische Parameter: Der Parameter wurde nachgewiesen, jedoch nicht quantifiziert (Bestimmungsgrenze der Methode). Mikrobiologische Parameter: bei quantitativen Methoden sind weniger als die angegebene Anzahl Keime pro Masseinheit vorhanden.

Die Ergebnisse beziehen sich ausschliesslich auf die untersuchten Proben. Der Untersuchungsbericht darf auszugsweise nur mit schriftlicher Genehmigung des Amtes für Verbraucherschutz, Abteilung Lebensmittelkontrolle veröffentlicht werden. Auskünfte über die Messmethoden, Prüfverfahren, Messunsicherheiten und weitere Daten zu den Untersuchungen erhalten Sie auf Anfrage. Die Konformitätsbeurteilung von Proben und Messergebnissen, unter Berücksichtigung der Messunsicherheit, erfolgt gemäss folgendem Merkblatt (unter "downloads Merkblatt Konformitätsbeurteilungen"): <https://zg.ch/de/gesundheit/verbraucherschutz/labor-avs/laboruntersuchungen>